



Merville

ACTUALITÉS

N° 67 - SEPTEMBRE 2001

AGENDA DU MOIS

SAMEDI 8 SEPTEMBRE

Repas de quartier

18 h 30 - Route de la Côte Rouge

WEEK-END 14, 15, 16 ET 17 SEPTEMBRE

FÊTE LOCALE

JEUDI 20 SEPTEMBRE

Réunion basket

à 20 heures - Salle Polyvalente

VENDREDI 21 SEPTEMBRE

Réunion du Conseil Municipal

à 21 heures

VENDREDI 28 SEPTEMBRE

Réunion publique de la ZAC

à 21 heures

MERCREDI 3 OCTOBRE

Début des permanences pour l'Euro

Salle de la Mairie

WEEK-END 5, 6 ET 7 OCTOBRE

Rencontre MERVILLE-BERGANTINO

SAMEDI 6 OCTOBRE

Mounjetado

Salle Polyvalente

INSCRIPTIONS :

MERCREDI 5 SEPTEMBRE

Football

à partir de 16 heures au stade

SAMEDI 8 SEPTEMBRE

TCM

10 heures à 12 heures - Maison du Tennis

Ecole de musique

de 9 h 30 à 12 heures

MARDI 11 SEPTEMBRE

Ecole de musique

de 17 heures à 19 heures

MERCREDI 12 SEPTEMBRE

Basket

Salle Polyvalente

Ecole de musique

de 17 heures à 19 heures

Football

à partir de 16 heures au stade

MERCREDI 19 SEPTEMBRE

Basket

Salle Polyvalente

Le mot du Maire

C'est avec une présentation de " Merville Actualités " plus " professionnelle " que la nouvelle équipe municipale que vous avez élue en mars dernier vous souhaite une bonne rentrée de septembre.

La rentrée scolaire s'effectuera avec un effectif stable autant en primaire (240 élèves) qu'en maternelle (140 élèves) . La rentrée 2001 ne verra donc pas d'ouverture de classe nouvelle. Cette pause dans les effectifs permettra la livraison de la première tranche de l'extension du groupe scolaire, au " bon moment ". Les 3 équipes d'architectes sélectionnés pour le concours livreront leur projet avec maquette pour la fin octobre. C'est à ce moment-là que le choix architectural sera effectué.

Je tiens à féliciter les employés municipaux qui ont mis à profit les vacances scolaires pour réaliser le traditionnel " grand ménage " des écoles, et l'ensemble des travaux d'entretien et d'aménagement des abords. C'est grâce à leur conscience professionnelle que nos bâtiments ont toujours l'aspect et l'odeur du neuf après 15 ans de service.

La rentrée de septembre annonce pour tous grands et petits, la fête de notre village. Fête dont vous trouverez le programme dans ce bulletin.

Grâce à la fête de Merville, la rentrée scolaire pour nos enfants n'est pas tout à fait une vraie rentrée, car il y a encore des amusements à venir.

Le mois de septembre, c'est aussi pour toutes les associations Mervilloises, la préparation de la réception de nos amis italiens. En effet, les 5, 6 et 7 octobre notre commune recevra Madame le Maire de Bergantino accompagnée d'une forte délégation, pour concrétiser l'acte de jumelage entre nos deux villages.

Je suis sûr que l'accueil que les Mervilloises et les Mervillois offriront à nos hôtes, sera à la hauteur de l'accueil qui nous a été fait en juin dernier lors de notre réception à Bergantino.

Bonne rentrée à tous.

*Le Maire,
F. BENTANAX.*

Numéros utiles

Numéros de téléphone utiles

SAMU	15
Centre anti-poisons	15
Pompiers	18
Police	17
Sapeur-Pompiers de Grenade	05 62 79 93 70
Gendarmerie de Grenade	05 62 79 93 70
Urgence/Dépannage GDF	05 61 35 98 32
Urgence/Dépannage EDF	08 10 33 31 31
LA POSTE	05 61 85 09 59
M. le Curé	05 61 82 61 35
Bibliothèque (Mme Marie-Pierre DUNAS)	05 62 13 41 12
Ecole maternelle	05 62 13 41 11
Ecole Primaire	05 62 13 41 10
Cantine	05 61 85 13 94
Crèche	05 61 85 19 89
MAIRIE de Merville	05 62 13 41 00
Du lundi au vendredi 9 h-12 h / 14 h-18 h	
Le samedi 8 h-12 h	
Permanence Adjoint le week-end	06 85 55 66 22
	05 62 41 00 18
Permanence Employé municipal	06 85 55 66 23
SIVU RIVAGE	
Service Emploi Merville	05 62 13 40 94
Service social	05 62 13 40 94
Police municipale (M. Lionel SANTACREU)	05 62 13 41 17
Coordonnateur de la Vie Associative (M. Marc SOULA)	05 62 13 41 19
Agent de Vie Quotidienne (Mme Céline BARENTOS)	05 62 13 41 19
Agent de Médiation Sociale (Mlle Pascale RAMPAZZO)	06 68 87 59 15
Déchetterie de MERVILLE	05 62 13 41 08
Horaires d'ouverture :	
Fermé le lundi, le jeudi matin, le samedi après-midi et le dimanche	
Du mardi au mercredi : 8 h 00-12 h 00 / 13 h 30-17 h 30	
Le jeudi : 13 h 30-17 h 30	
Le vendredi : 8 h 00-12 h 00 / 13 h 30-16 h 30	
Le samedi : 8 h 00-11 h 30	
Déchetterie de CORNEBARRIEU	05 61 85 89 73
HIVER (1er.10 / 14.04)	
Du lundi au vendredi de 14 h 00 à 18 h 00	
sauf le jeudi (fermée)	
Les samedi et dimanche de 9 h 00 à 18 h 00	
ETE (15.04/30.09)	
Du lundi au vendredi de 9 h 00 à 12 h 30/de 13 h 30 à 19 h 00	
Les samedi et dimanche de 9 h 00 à 18 h 00	
Déchetterie de COLOMIERS	05 61 78 09 99
Mêmes horaires que ceux de la déchetterie de Cornébarrieu	
Sauf le mardi (fermée)	
Caisse d'Allocation Familiale	05 61 99 77 00
Assistante sociale Mme DIRAT	
• A Grenade, au Centre Médico Social	
1er, 2e et 3e Jeudi du mois	
de 14 h 30 à 16 h 30	

• A Merville (Mairie)

Le 4e Jeudi du mois 05 62 13 41 00
de 14 h 30 à 16 heures

ADMIR de Grenade 05 61 82 81 12

O.D.A.H. du SIVOM de Grenade

M. BENOIT 05 62 27 51 50

SIVOM de Grenade 05 61 82 63 74

Allô SEMVAT 05 61 41 70 70

Courrier de la Garonne 05 62 72 37 23



Etat civil

Naissance

Emma PEREZ née le 04.05.2001
Godeliève-Océane LOUVIAUX
née le 05.07.2001

Mariage

Mlle Marie-Hélène BARBOSA et
M. Olivier PONS le 30.06.2001
Mlle Sabria HOUDÉIR et M. Thomas CURTIL le 30.06.2001
Mlle Béatrice LENORMAND et
M. Olivier CHAIX le 07.07.2001
Mlle Coralie REDARES et M. Stéphane NAYL le 07.07.2001
Mlle Sylvie CAYLA et M. Philippe VERON le 21.07.2001

Décès

M. Ernest PICAULT le
25.06.2001 à l'âge de 76 ans
Mme Marie-Jeanne CROS veuve
BOUSQUET le 19.07.2001
à l'âge de 92 ans. ■

Sommaire

L'Euro arrive : Pages

un point d'informations sur
l'Euro va s'ouvrir à Merville 3

Les réponses à vos questions 5

Faisons le bilan sur les moyens
mis en œuvre pour protéger notre
environnement 6-7

L'été de nos Jeunes
Mervillois 8-9

Ne manquez pas le prochain
repas de quartier organisé
par le Comité de Jumelage 9

FAITES LA FETE À MERVILLE

les 14, 15, 16 et 17 septembre... 10-11

C'est officiel :
Merville et Bergantino
se marient 12

Et ça continue,
la fête ne s'arrête plus :
venez nombreux
à la Mounjéado ! 13

Découvrez le **rythme infernal**
adopté par nos associations
pendant l'année et vous aussi,
venez vous inscrire
pour 2001-2002 ! Pages suivantes

Bienvenue à Baptiste !

Les membres de la mairie de
Merville se joignent à ceux du
Football Club Mervillois pour
exprimer leur réjouissance à la
venue au monde du petit
Baptiste LLORCA, et félicitent
toute sa famille, en particulier
ses parents, Myriam et Thierry et
sa grande sœur Laurie. ■

TRAVAUX

La Municipalité vous informe qu'une société, chargée par EDF, réalisera des travaux d'élégage sur votre commune à compter du 01/09/01 pendant une période d'environ 8 semaines, afin de maintenir des distances minimales de sécurité entre le réseau électrique Basse Tension et la végétation. ■



L'Euro arrive



Afin de vous faciliter le passage à l'Euro, le SIVU " RIVAGE " et le CCAS de Merville ouvrent un point Euro.

A partir du mercredi 3 octobre 2001, une permanence aura lieu tous les mercredis après-midi de 14 à 17 heures suivant le programme si dessous.

Cette permanence ouverte à tous vous permettra de vous familiariser avec l'Euro :

- par l'intermédiaire de jeux sur l'Euro et l'Europe,
- en manipulant la monnaie (pièces et billets factices),
- en visualisant les prix des produits de consommation courante en Euro et en Franc,
- en utilisant des outils par rapport au budget, en travaillant sur les factures, les contrats...

Permanences mercredis de 14 à 17 heures.

Octobre	3	Merville	Salle de la Mairie	Novembre	14	Larra	Salle de la Mairie
	10	Montaigut	Salle polyvalente		21	Merville	Salle de la Mairie
	17	Larra	Salle de la Mairie		28	Montaigut	Salle polyvalente
	24	Ecole de l'Euro		Décembre	5	Larra	Salle de la Mairie
	31	Merville	Salle de la Mairie		12	Merville	Salle de la Mairie
Novembre	7	Montaigut	Salle polyvalente		19	Montaigut	Salle polyvalente

Le mercredi 24 octobre et le mardi 30 octobre 2001 de 14 à 17 heures nous irons visiter et participer aux activités de l'Ecole de l'EURO à Blagnac.

Le transport se fera en bus départ de Merville. Le nombre de places étant limité nous vous demandons de bien vouloir vous inscrire à partir du 18 septembre soit auprès de Mme Laurence OROFINO (anciennement Laurence CASTANO) au SIVU RIVAGE au 05 62 13 40 94 soit auprès de Mme Céline BARIANTOS au CCAS de Merville 05 62 13 41 19. Par avance merci.

L'Euro c'est plus facile si on s'y prépare ensemble.

NOS AÎNÉS

Club du 3^e AGE

Une mamie nous a quittés : Madame Marie-Jeanne BOUSQUET, l'une de nos plus anciennes.

Elle revit dans notre souvenir pour tout ce qu'elle nous a apporté de gentillesse, de modestie, de générosité. Fidèle adhérente, active dès le premier jour au service du club, travaillant d'un bout de l'an à l'autre afin de nous offrir de beaux ouvrages pour nos kermesses, elle a participé largement à la réussite de notre association. Toujours aimable, toujours souriante et dévouée, c'est l'image que nous garderons d'elle, et dans un sentiment d'affection jamais démenti, nous lui disons notre dernier adieu. ■

L'amicale des anciens combattants en deuil

C'est avec beaucoup de tristesse que nous avons appris la disparition de notre camarade Victor LAGOFUN, le 8 juin 2001 à l'âge de 86 ans.

Appelé sous les drapeaux le 15 octobre 1936 au 24^e Régiment d'artillerie de Tarbes, il y restera jusqu'en 1940. Nommé Sergent-Chef, il est reconnu par sa hiérarchie comme un sous-officier énergique et courageux : en témoigne une citation à l'ordre du Régiment pour acte de courage et d'initiative lors des bombardements. En 1943, il rejoint les Forces Françaises de l'Intérieur.

Il était titulaire de la carte du combattant depuis plusieurs années. Il a été un adhérent assidu à notre amicale.

En dehors de son passé militaire, notre ami Victor était très connu des Mervillois. Homme affable, il parcourait les rues du village, bien positionné sur son sulky tracté par son fidèle cheval. Il était le cochet attitré du " Père-Noël " au grand bonheur des enfants.

A son épouse, à ses enfants, à sa famille, nous renouvelons nos très sincères condoléances, et l'assurance de notre amitié fraternelle. ■

Réunion du Conseil Municipal

Compte rendu de la réunion du 12 juillet 2001

1 - Constat de conversion des prêts du Crédit Agricole et du Conseil Général

Le passage à l'euro au 1er janvier 2002 nécessite la mise en place de constats et de conversion auprès des différents organismes prêteurs

2 - Création d'un emploi saisonnier

Pour faire face aux travaux d'été pendant la période de congés annuels du personnel titulaire, le Conseil Municipal décide la création d'un emploi de 20 heures par semaine pendant 2 mois.

3 - Expansion du groupe scolaire : choix des équipes d'architectes

Le jury constitué par la commission d'appel d'offres de la commune a choisi 3 équipes d'architectes parmi les 39 candidatures présentées.

Les 3 équipes sont :
KORSI-ORDONNEAUD
DUTHIL
POPOV

Selon la procédure des marchés publics en la matière, ces 3 équipes ont jusqu'au 15 octobre 2001 pour présenter un projet avec maquette sous couvert de l'anonymat, garanti par huissier (Société Bobo Chelle à Grenade). Le Conseil Municipal a approuvé la décision du jury sur ce choix.

4 - Rentrée scolaire de septembre 2001/2002

Les inscriptions fin juin ont donné les effectifs suivants : 240 enfants en primaire et 140 enfants en maternelle (dont 9 nés en 1999). Il est fort probable qu'il n'y aura pas de création d'une nouvelle classe à la rentrée. Des aménagements ont été décidés par la commission des écoles, en particulier pour l'espace restauration et l'AIC.

5 - Marché pour la station d'épuration

Les différentes étapes de ce marché nécessitent la prise d'une délibération retraçant l'historique du marché. Les travaux de réalisation devraient commencer courant octobre.

6 - Demande de subvention

Demande effectuée pour des investissements inscrits au budget 2001, en particulier :

- Clôture et équipement des écoles,
- Installation du préfabriqué,
- Equipement de rangements mobiliers,
- Outillage pour les nouveaux ateliers

- Clôture et aménagement de la zone des nouveaux ateliers municipaux.

7 - Pool routier

Point sur la consommation de l'enveloppe 2001 et définition des priorités pour le reliquat et le programme 2002.

8 - ATGC (Assistance Technique au Génie Civil de la DDE)

Le Conseil Municipal délibère sur les montants dus à la DDE pour les programmes réalisés suivants :

- Aménagement du bois de Bayler :
Montant = 621 550 F H.T. / ATGC = 46 094,84 F
- Arrêt de bus RD 37 :
Montant = 80 000 F H.T. / ATGC = 5 960,86 F
- Urbanisation de la rue de la Brasserie :
Montant = 713 101 F H.T. / ATGC = 51 854,42 F
- Carrefour de la ZAC :
Montant = 300 000 F H.T. / ATGC = 22 353,24 F

9 - Programme d'urbanisation 2002

Le Conseil Municipal décide de continuer le programme d'urbanisation de la rue de la Brasserie avec la portion comprise entre le carrefour de la rue de la Brasserie et de la rue du 8 mai 1945 jusqu'à la Toulousaine des Céréales.

Coût total : 600 000 F H.T.

Part communale : 275 000 F H.T. soit 328 900 F TTC soit 50 140,48 Eur

10 - Extension de la ZAC de la Patte d'Oie

M. le Maire fait le point sur la procédure en cours sur l'extension de la zone d'activité. Il fait état des 2 réunions publiques qui ont été organisées les 11 juin et 6 juillet et rappelle qu'un cahier d'observation est à la disposition du public dans le hall d'entrée de la mairie, où il existe une exposition qui définit ce projet. Le Conseil Municipal délibère pour commercialiser 3 389 m² à l'entreprise EJT, 31.

11 - Questions diverses

Raccordement au gaz naturel : face aux difficultés rencontrées par un certain nombre de personnes résidant en particulier rue des Alouettes, M. le Maire est intervenu auprès de la Direction de Gaz de France. Les travaux de raccordement devraient reprendre en septembre.

Le Conseil Municipal a décidé de baptiser " Clos des Cerisiers " le nouvel ensemble de logement HLM construit par Cité Jardins près du stade. ■

Les questions du mois

Nous vous remercions de l'intérêt que vous portez à ce sujet. Déjà beaucoup de questions méritent une réponse à faire lire à tout notre village.

Ce mois ci nous commençons à répondre à certains sujets.

Nous vous rappelons que les sujets qui seront traités dans Merville Actualités seront des sujets d'intérêts généraux.

Question :

Sécurité

sur la route d'Aussonne

• De Aussonne vers Merville nous avons les sorties des Tuileries et du lotissement Maraichers qui sont très dangereuses car après un virage..

• De Merville vers Aussonne nous avons la sortie du lotissement des Cèdres dans le même cas.

Est-ce que la DDE et la Mairie peuvent limiter la vitesse (rond point, gendarme couché) avant qu'un accident grave arrive?

Est ce que la Mairie peut demander des contrôles radars à la gendarmerie pour calmer les ardeurs des automobilistes ?

Monsieur OGER Jean Claude
263, route d'Aussonne

Réponse :

Des aménagements sont prévus le long de cette départementale. Des

études sont déjà demandées et nous allons solliciter une nouvelle fois le département lors de la prochaine réunion cantonale afin d'accélérer les études, étant donné la croissance importante du trafic sur cette route.

Il est prévu aussi de déplacer le panneau MERVILLE, mais cela ne se fera dès lors que les travaux d'aménagement seront terminés d'ici 2 à 3 ans.

La commission aménagement

Question :

Aménagements quartiers des Mourlanes/St Jean/Guinot

La mise en sens unique de la rue de la Brasserie a induit un flux de circulation de plus en plus important sur la route de Guinot et le chemin des Mourlanes.

De ce fait la circulation dans ce secteur est devenu un vrai problème.

Tout d'abord le chemin des Mourlanes n'est pas prévu pour deux sens de circulation. Le croisement de deux voitures est un vrai problème dangereux.

Le tertre central du croisement, en terre battue, plein de trous, bosses, ressemble à un champ labouré.

Les pelletées de goudron mises pour réparer ne réparent que très, très provisoirement

Pouvez vous prévoir très rapidement un aménagement plus sécurisant et moins dangereux pour les véhicules de ce carrefour, comme cela est déjà fait par ailleurs.

Quelles sont vos prévisions et vos délais pour la réfection du chemin des Mourlanes ?

Monsieur GIRAUD
453, chemin des Mourlanes

Réponse :

La commande vient d'être passée à la DDE afin que l'urbanisation de la 4^e tranche se fasse pour 2002 /2003.

Dans l'immédiat il est prévu de faire du " point à temps " au carrefour de Guinot et Mourlanes.

Nota: les habitants des quartiers Mourlanes, St Jean, Guinot seront associés à l'étude.

La commission aménagement ■

CIVISME

Concours de tondeuses à Merville



Comme chaque année à la même époque, le « concours » des tondeuses à gazon, toutes catégories et énergies confondues, motorisation : essence, gaz, électrique, diesel, main, air comprimé, plutonium, etc... est limité aux jours suivants :

• Les jours ouvrables :
de 8 h 30 à 12 heures
et de 14 h 30 à 19 h 30,

• Les samedis :
de 9 heures à 12 heures
et de 15 heures à 19 heures,
• Dimanches et jours fériés :
de 10 heures à 12 heures
et de 16 heures à 18 heures

(Arrêté préfectoral du 5 juin 1990). ■

A propos des bennes à encombrants

Soucieuse d'un service public de proximité pour ses habitants, votre commune met à disposition deux bennes à encombrants (par le SIVOM) :

1) Une benne pour la ferraille (gazinières, frigos, vélos, etc...)

2) L'autre benne pour les autres déchets (matelas, meubles usagers, etc...)

Le contenu de la benne à ferraille est expédié chez les récupérateurs pour être recyclé. Cela ne coûte rien financièrement à votre collectivité si la benne ne contient que de la ferraille. Par contre, l'autre benne est envoyée à la décharge de Montech et son traitement est payant. ■

**EVITONS LA POLLUTION
ET LE GASPILLAGE**

Deux déchetteries à votre service

Les déchetteries de Cornebarrieu et de Colomiers sont mises gratuitement à la disposition des particuliers. Attention ! Seuls les fourgons et les voitures particulières avec ou sans remorque sont admis. Les camions plateaux ne le sont pas en raison de la configuration de ces déchetteries. La plupart des déchets apportés aux déchetteries (Cornebarrieu, Colomiers, etc...) seront réutilisés, revalorisés ou recyclés.

Nous vous rappelons les horaires d'ouverture ;

Cornebarrieu et Colomiers :

Horaires d'hiver : du 1er octobre au 14 avril

Du lundi au vendredi de 14 heures à 18 heures

Les samedi et dimanche de 9 heures à 18 heures, sans interruption

Horaires d'été : du 15 avril au 30 septembre

Du lundi au vendredi de 9 heures à 12 h 30 et de 13 h 30 à 19 heures

Les samedi et dimanche de 9 heures à 18 heures

La déchetterie de Cornebarrieu est fermée le jeudi et celle de Colomiers le mardi.

Déchetterie de Merville :

Du mardi au mercredi 8h-12h 13 h 30-17 h 30

Le jeudi FERME 13 h 30-17 h 30

Le vendredi 8h-12h 13 h 30-16 h 30

Le samedi 8h-11h30 FERME

Fermée le dimanche et le lundi. ■



Les déchets indésirables dans les bennes à encombrants et dans les conteneurs à ordures ménagères

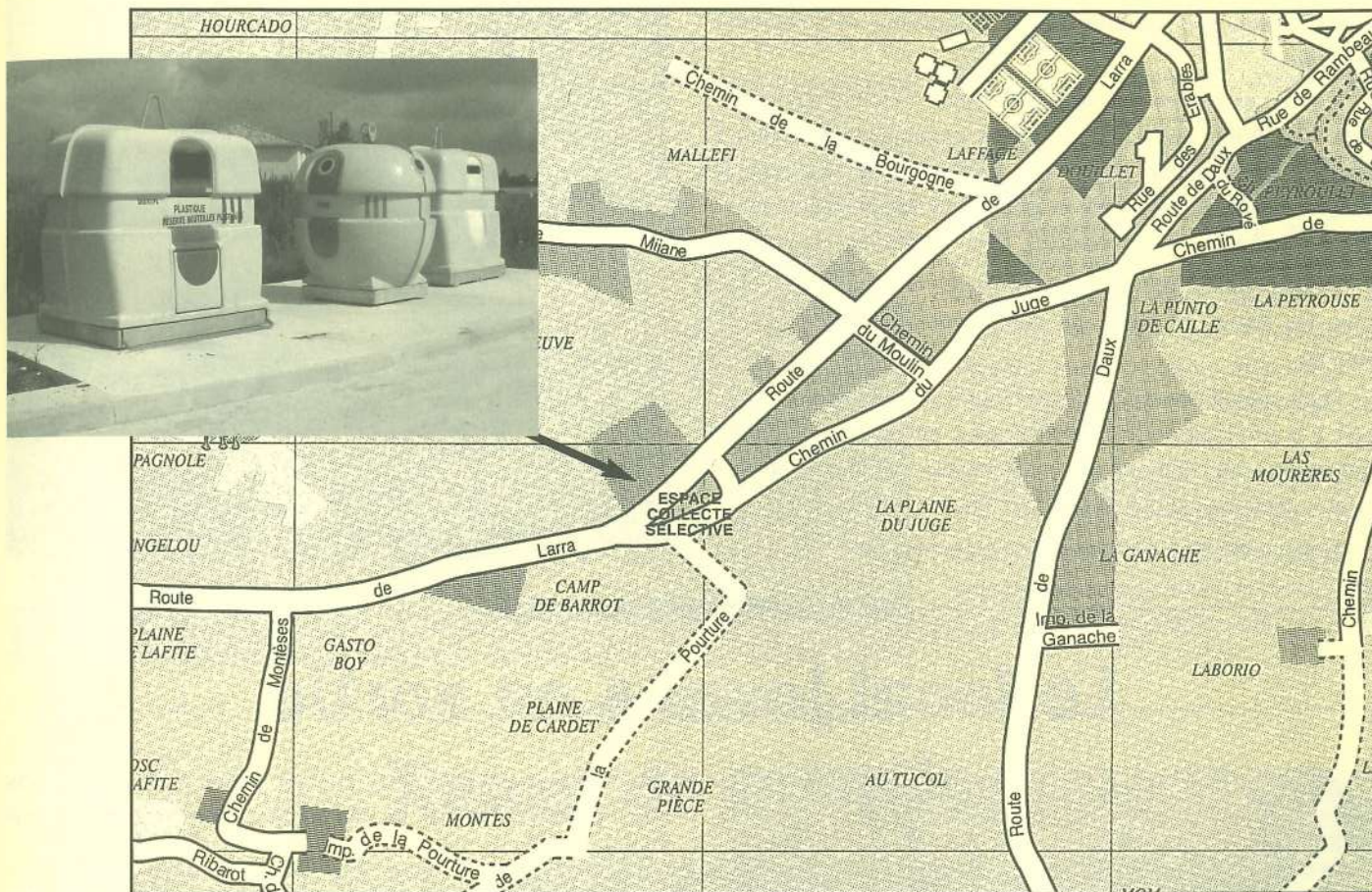
La décharge de Montech et l'usine d'incinération n'acceptent pas certains déchets :

- Pots de peinture,
- Produits chimiques
- Les emballages ayant contenu des huiles,
- Solvants, produits toxiques,
- Pneus,
- Huiles de vidange, ...etc.

Ces déchets déposés dans les bennes à encombrants ou jetés dans les conteneurs à ordures ménagères posent un problème au SIVOM, qui doit se déplacer sur les sites pour les récupérer. Sinon les responsables des deux sites les expédient à des filières spécifiques d'élimination, à la charge de votre commune (cela coûte très cher financièrement) !.

Ces dépenses peuvent être évitées en amenant les déchets toxiques à l'une des déchetteries à Cornebarrieu ou à Colomiers (voir ci-contre). ■

Un nouvel espace propreté à Merville, chemin du Juge



**Vacances Propres
Midi-Pyrénées Propre**



La campagne
**Merville
Propre**
a débuté...



Le "Municycle" de nos jeunes élus...

...s'est brillamment classé lors des cyclo-folies organisés par le Foyer Rural le 24 juin. Sur 13 concurrents, nos petits conseillers et leur engin diabolique ont terminé neuvième.

Conçu et réalisé gracieusement par Pascal Dussottier, papa de Willy, qui effectue cette année son deuxième mandat, ce superbe engin aux couleurs de l'Europe, a, malgré quelques déboires et grâce aux vaillants et courageux " pédaleurs " effectué une vingtaine de tours.

Le Conseil Municipal des Enfants tient à remercier tous les papas et amis qui ont participé avec eux à la course.

Mais si le Conseil Municipal des Enfants n'a pas participé à la réalisation du Municycle, il a, en revanche, habillé son équipe, en réalisant des maillots aux dessins originaux et aux couleurs jaune et bleu de l'Europe.

Encore bravo à tous et à l'année prochaine ! ■



Le local jeunes en sortie



Durant le mois de juillet, le CCAS et le Local Jeunes ont organisé des sorties pour les jeunes mervillois.

Quatre sorties étaient au programme :

Deux à la **base de loisirs de Solomiac**, les mercredis 11 et 25 juillet, qui ont accueilli une trentaine de personnes âgés de 6 à 17 ans. Dès 10 h 30 et jusqu'à 18 h 00, les enfants ont profité des piscines et des toboggans jusqu'à satiété, s'arrêtant à contre cœur pour pique-niquer et rouspétant à l'annonce du départ.

Idem pour la **sortie à Walibi**, qui s'est déroulée le vendredi 20 juillet. Course vers les attractions, jeux d'eau, spectacle d'otaries, difficile d'unir tout le monde autour de la même attraction. Les sensations fortes et extrêmes très prisées des enfants, n'ont pas séduit les accompa-

gnatrices, si ce n'est Nelly, qui ont préféré les attractions plus calmes comme le TAM-TAM Tour ou le Tchou-Tchou.

Et le lundi 30 juillet, était organisé une **sortie canoé-kayak sur la Garonne**. Une descente d'environ 25 kilomètres avec un départ de Verdun et une arrivée à l'Abbaye de Belleperche.

Quinze pré-ados et ados ont participé à cette aventure, avec une découverte de la faune et de la flore des rives de la Garonne, que l'on perçoit de façon différente sur l'eau.

Quatre sorties qui ont enchanté les jeunes et les moins jeunes et qui très certainement seront reconduites l'année prochaine. ■



Travaux d'été pour les jeunes Mervillois

Pour cette année, l'action " Merville propre " a été différente. En effet, si les

autres années, les jeunes mervillois s'activaient à " nettoyer " quelques lieux au

cœur du village, cette année, l'action a été mise au profit des associations.

Durant le mois de juillet et début août, une à deux après-midi par semaine, de jeunes mervillois âgés de 12 à 15 ans se sont retrouvés aux abords de la salle polyvalente afin de redonner au matériel un petit coup de jeune. Repeinte de la trentaine de plateaux qui sont utilisés par les associations ou bien prêtés aux particuliers et lavage et dégraissage des chaises.

Sous l'encadrement de Pascale et de Marc, nos jeunes travailleurs ont œuvré dans l'intérêt de la commune, de sa vie associative, sous un soleil de plomb, mais dans une joyeuse ambiance. ■



Repas de quartier

Le mercredi 11 juillet, le Comité de Jumelage organisait à partir de 19 h 00, un repas de quartier au Bois de Bayler. Ce repas concernait les lotissements des Erables, de Lartigue, et également le chemin de Lartigue, du Juge, une partie de la route de Daux et de Larra.

Les vacanciers du mois de juillet étant partis, c'est environ quatre vingts personnes qui se sont retrouvées autour de la Marquissette de Julien, offerte par le Comité de Jumelage et qui ont partagé les différents plats apportés par chacun. Puis, la soirée s'acheva en musique et chansons : les rocks endiablés enflammèrent l'herbe, quelques zouks réchauffèrent l'air et ce jusqu'à environ minuit. Après quoi, chacun remballa ses affaires, barbecue, brouette et autres afin de regagner ses pénates. ■



Prochain repas le samedi 8 septembre

Mais l'expérience se poursuit au mois de septembre sur le quartier de la Côte Rouge. Une invitation est lancée à tous les habitants de la route de l'Hippodrome, du chemin de Lézens et des Coquelicots, du chemin de Ducros, de la Dupine, du chemin de la Gasparde, de la première maison du chemin de Grand Borde, et bien entendu de la Côte Rouge.

Le Comité de Jumelage vous attendra à partir de 18 h 30, route de la Côte Rouge. Un apéritif vous sera offert.

RAPPEL DU JEU :

apportez votre repas (et votre bonne humeur !)

Programme de

VENDREDI 14 SEPTEMBRE

21 h 30 **Retraite aux flambeaux**
animée par **Le Réveil Mervillois**
et les **Majorettes Mervilloises**

22 h 00 **Grand bal**
avec la Discomobile

" No Panic "



SAMEDI 15 SEPTEMBRE

10 h 30 **Messe du souvenir** avec le concours
de la chorale **Les Enfants de Merville**
et l'orchestre **" Diabolo "**

11 h 15 **Cérémonie commémorative**
au monument aux morts

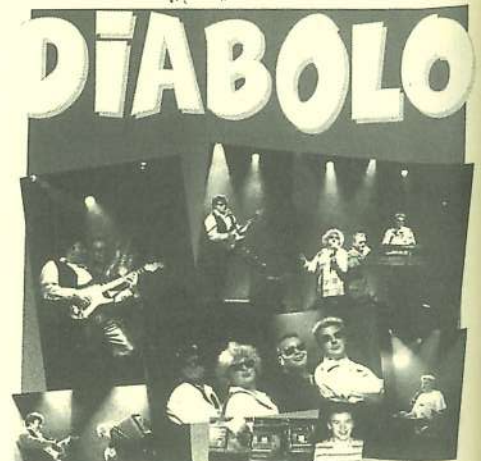
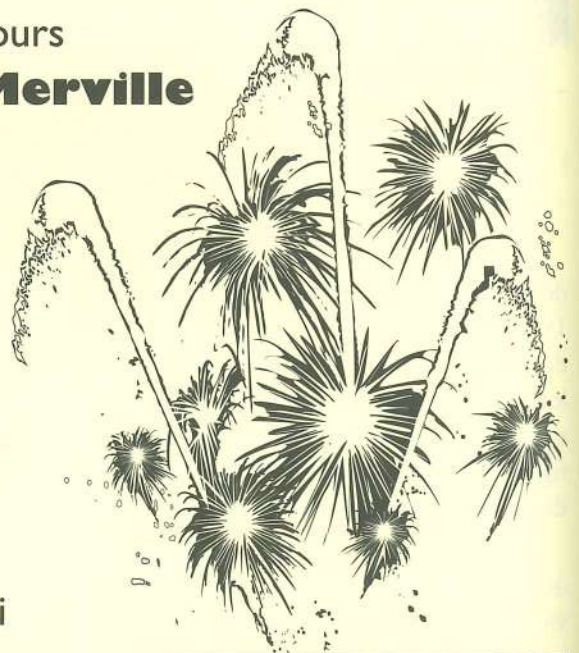
11 h 30 **Cérémonie aux couleurs,**
en présence de
toutes les associations mervilloises

12 h 00 **Apéritif-concert** au café Treccani
animé par l'orchestre " Diabolo "

16 h 00 **Démonstration de trial** (au stade)

18 h 00 **Grand bal** avec l'orchestre
" Diabolo "

21 h 00 **Reprise du bal** avec l'orchestre
" Diabolo "



la fête locale

DIMANCHE 16 SEPTEMBRE

9 h 30 **Messe solennelle** en l'église Saint-Saturnin avec la participation de la chorale paroissiale et de l'orchestre **Jean-Luc VICENTE**

11 h 30 **Apéritif-concert** Place de la République

16 h 00 **Fête foraine**

17 h 00 **Grand bal** avec l'orchestre

**Jean-Luc
VICENTE**



21 h 00 **Reprise du bal** avec l'orchestre **Jean-Luc VICENTE**

22 h 00 **Défilé** de la batterie-fanfare et des **majorettes de la Place de la République** au stade pour le **grand feu d'artifice** tiré par la Maison **Lacroix**.

LUNDI 17 SEPTEMBRE

14 h 30 **Concours de pétanque** en triplettes, à la mêlée, organisé par le Comité des Fêtes (réservé uniquement aux habitants de Merville, licenciés ou non)

17 h 15 **Jeux pour les enfants** sur la Place de la République

21 h 30 **Grand bal musette** avec l'orchestre

Jean-Pierre LAURENS

Tirage de la tombola vers minuit.



Merville et Bergantino se marient

Le week-end du 5, 6, et 7 Octobre sera un grand week-end de fête pour la commune, puisque le jumelage de Merville avec la commune italienne de Bergantino sera officiellement prononcé. Fiancées l'année dernière, les deux communes s'engageront officiellement dans le mariage par la signature du serment de jumelage.

Trois jours de fête, trois jours intenses, avec un programme très chargé, permettront de célébrer en grandes pompes cette union, mais également de faire découvrir à nos amis de Bergantino notre région, notre village et ses traditions.

AU PROGRAMME :

VENDREDI

Vendredi matin :

Arrivée de nos amis italiens, rafraîchissements, présentation des familles d'accueil.

Vendredi midi :

Après une rapide douche, le Comité de Jumelage organise un repas pour les bergantinois et leur famille d'accueil.

Vendredi après-midi : départ à 15h30

Visite de l'aérospatiale ouverte également aux mervillois pour la somme de 50 francs. Déplacement en bus, disponibilité de 50 places.

Vendredi soir : à partir de 20h30

Cérémonie officielle et signature du serment de jumelage, avec la participation de tous les présidents d'associations et de leurs membres, des écoles, et animée par le Réveil Mervillois, les majorettes, la chorale "Evasion musicale" et les enfants des écoles. Cérémonie ouverte à tous les mervillois. Buffet-dégustation ouvert à tous.

SAMEDI

Samedi matin : à partir de 9 heures

Visite de Toulouse, avec une disponibilité de 50 places pour les mervillois qui souhaiteraient venir.

Samedi midi :

Le repas de midi sera pris à Toulouse. Le prix pour les personnes qui participeront sera communiqué ultérieurement.

Samedi après-midi : à partir de 14h30

Visite de l'exposition des artistes locaux. Jeux pour les enfants avec les cyclo-folies.

Démonstration par le club d'aéromodélisme.

Samedi soir : à partir de 20h00

Mounjetado organisée par le Comité des Fêtes

DIMANCHE

Dimanche matin : à partir de 9h30

Messe en français et italien animée par la Chorale paroissiale. Dépôt de gerbe au monument aux morts avec le Réveil Mer-

villois et les majorettes. Inauguration du square au Bois de Bayler. Repas avec la participation de la Chasse.

Pour les mervillois qui souhaiteraient participer aux deux visites organisées (Aérospatiale et Toulouse), vous pouvez vous inscrire auprès de :

Pascale (05.62.13.41.17 ou 06.68.87.59.15) avant le 25 septembre 2001.

MOUNJETADO

Généralement organisée le samedi après la fête, le Comité des Fêtes a exceptionnellement reporté la date de la Mounjetado au samedi 6 octobre, afin de faire découvrir à nos amis italiens, une des traditions mervilloises.

Le Comité de Jumelage invitera donc à cette soirée la délégation italienne et pour les personnes qui souhaitent se joindre à eux, elle doivent se faire inscrire auprès de la quincaillerie André SIMON, en précisant bien Comité de Jumelage ou Comité des Fêtes. ■

Mounjetado

Le Comité des Fêtes organise

la Mounjetado

le samedi 6 octobre à partir de 20 heures
à la Salle Polyvalente.

Le repas sera assuré par
l'Auberge du Commerce.



Pour une meilleure organisation,
nous vous demandons de bien vouloir vous inscrire
avant le 14 septembre
chez M. André SIMON (Quincaillerie : 05 61 85 00 78).

Venez nombreux faire la fête avec nous.

Le prix du repas est fixé à 100 F (15,24 €) pour les adultes
et 50 F (7,62 €) pour les enfants de moins de 12 ans.

Exceptionnellement, notre Mounjetado est retardée de quinze jours,
car ce week-end là,
Merville accueillera une délégation italienne afin de finaliser le jumelage
MERVILLE-BERGANTINO.

Venez toujours aussi nombreux.

Une animation surprise vous attend !...

Menu

Salade noix et Roquefort
Haricots
Confit de canard
Plateau de fromage
Bavarois glacé
Café

Vins

Vin rouge
Vin rosé
Blanquette

Football Club Mervillois

Saison 2000-2001 bien remplie pour le F C M. Objectif atteint pour l'équipe fanion.

Le 29 juin 2001 le club a reçu pour la 1ère fois l'assemblée générale du district ou 300 personnes, représentant les clubs du district midi toulousain, étaient présentes. Les travaux ont été suivis d'un repas convivial. Le président remercie tous ceux qui ont aidé au bon déroulement de cette soirée.

Le 1er juillet 2001, jour d'anniversaire de la loi de 1901, les membres du F C M. en présence de Monsieur Le Maire et des responsables de la commission sportive se sont réunis pour l'assemblée générale.

Après la présentation du rapport moral et financier, la confiance a été renouvelée aux membres en place. L'objectif pour la saison prochaine : montée en catégorie supérieure pour les 2 équipes seniors.

Suite à la décision du conseil d'administration, voici le bureau pour la saison 2001 - 2002 :

Président :
M. Pierre AUGUSTE

Vice Président :
M. Thierry LLORCA
M. Francis MALBRANQ



Secrétaire :
Mme Maryse MENUZZO

Secrétaire adjointe :
Mme Myriam LLORCA

Trésorier :
Mme Sandrine CESCHIN

Trésorier adjoint :
M. Christian SICRE

Responsable des jeunes :
M. Patrick HUILLET

Membres Actifs : AGUILARD Daniel, ARMAING Jean Luc, CESCHIN Jean Pierre, DA SILVA Daniel, GAUGIRAN Patrick, HOURCADE Jean Marc, LARRIEU Daniel, MARTY Michel, MENUZZO Denis, NICODEMO Roger, REMAZEILLE Jean

Michel, SACCONA Jean, SANTOUL Maurice, SOBESTO Philippe, THENEGAL Alain, TOFFANELLO Pierre, TOURNIER Jean Jacques, TREBEL Jean Pierre - Jean Claude OGER - Francis SARAILLE.

Arbitres : Lionel ARMAING et Daniel AGUILARD

Nouveaux venus : BLASCO Robert, NAVARRO Franck, GAULT Stéphane, TAIBI Hamid.

Suite à la réunion, la clôture de la saison s'est effectuée sous les chênes avec la traditionnelle sardinade, un plus a été fait cette année un magnifique cochon farci cuit à la broche qui a été apprécié par tous les convives. Un remerciement à tous ceux qui ont participé. ■



INSCRIPTIONS POUR LA SAISON 2001-2002

Si vous voulez jouer au foot, si vous avez plus de 6 ans (c'est à dire né à partir de 1995), les inscriptions se feront au préfabriqué du stade le mercredi 5 et 12 septembre 2001 à partir de 16 heures.

Equipes seniors saison 2000-2001

Entraîneur : Denis MENUZZO

EQUIPE FANION

qui monte en promotion première division

Accroupis de gauche à droite :
Nicolas TOURNIER – Nicolas ROQUES – Yannick PASPA – Ludovic DELMAS – Stéphane CADENAT – Francis SARAILLE – Denis MENUZZO (Entraîneur).

Debout : Pierre AUGUSTE (Président) – Christophe MARTY – Bruno THENEGAL – Helio VERISSIMO – Laurent CARRIERE – Jean Pierre CESCHIN (Capitaine entraîneur assistant) – Stéphane LARRIEU – Patrick CORDEL – Francis MALBRANQ (Dirigeant).

Absents sur la photo : Stéphane GAULT – Jean Manuel HACHE – Franck TOFFANELLO – Nicolas SANTOUL – David TOURNIER – Christian SICRE (Dirigeant) Alain THENEGAL (Dirigeant).



EQUIPE RÉSERVE

Accroupis de gauche à droite :
Patrick GAUGIRAND (Capitaine entraîneur assistant) – Frédéric BUCHET – Roland CAVALIN (renfort vétéran) – Patrick HUILLET – Jorge ANDRADE

Debout : Alain THENEGAL (Dirigeant) Jean Marc HOURCADE (Dirigeant) – Nicolas LARROUX – Jean Philippe AVI – Eric COPETTI – Philippe EYGLIER – Hamid TAIBI – Pierre AUGUSTE (Président) – Philippe SOBESTO (Dirigeant)

Absents sur la photo : Umberto ANDRADE – Eric BAGUR – Tony BERNARD – Jean Bernard MICHAUX – Jean David ROSOLI – Lionel SANTACREU – Charles DA CRUZ – Patrick MENIS.



Saison 2001-2002

Entraîneur : Denis MENUZZO assisté de Jean Pierre CESCHIN

Nouveaux joueurs arrivants : Laurent BAGUR – Jérôme ESPARZA – Pascal MONTAIGUT – Sébastien OMNES – Christophe PINOS – Thierry PLANELLS – Franck SANTOUL – Joël SAUX – Eric SOBESTO – David SUBRA. ■

Foyer rural

Çà y est, la saison " associative " redémarre !

Voici donc venu le moment de faire votre choix parmi toutes les activités proposées par les associations mervilloises.

En ce qui concerne le Foyer Rural, voici les informations disponibles à ce jour :

ASSEMBLEE GENERALE

Vendredi 7 septembre 2001 à 21 heures à la salle de la mairie

Nous comptons sur nos adhérents bien-sûr, pour que nous puissions leur présenter les bilans de l'année écoulée ainsi que les changements à venir, dans une ambiance studieuse mais conviviale, qui se clôturera par le " verre de l'amitié " habituel !!

Un changement de statuts devant également être approuvé ce soir-là par les membres présents, merci de venir assez nombreux pour que nous ne soyons pas obligés de refaire cette procédure en Assemblée Extraordinaire 15 jours après.

ACTIVITES 2001/2002

Bibliothèque - Scrabble
Théâtre Enfants - Théâtre Adultes
Danse Enfants - Danse Adultes
Danses de salon
Gymnastique (Douce et Tonique)
Musculature - Yoga
Informatique

Les jours, horaires et tarifs des différentes activités seront précisés lors de l'Assemblée Générale et disponibles ensuite à la Bibliothèque.

Tarifs dégressifs à partir de la 2^e activité dans une même famille.

En ce qui concerne les nouvelles sections CIRQUE et PATE A SEL, nous ne pourrons vous en dire plus qu'à partir de l'Assemblée Générale du 7 Septembre.

Nous vous rappelons que pour les activités sportives, un certificat médical est obligatoire à l'inscription. Pensez à vous le procurer !

INSCRIPTIONS à partir du mercredi 12 septembre 2001 :

Au Foyer Rural (1er étage de la Bibliothèque), les :

Mercredi : 16 heures à 19 heures
Jeudi : 17 heures à 19 heures
Samedi : 10 heures à 13 heures (sauf le 15/09/01)

Pensez à vous munir de votre nouveau chéquier en EUROS pour les paiements des 2^e et 3^e trimestres.

Reprise des activités à partir du lundi 17 septembre 2001.

Tous les cours du mois de Septembre sont gratuits. N'hésitez donc pas à venir tester l'activité de votre choix !!

Le dimanche 5 août, pour rendre la pareille au Foyer Rural de Cagnac (près de Nailloux) qui a participé au cyclofolies chez nous, le Foyer Rural de Merville est donc allé représenter les couleurs de notre village lors d'une course d'engins à pédales du même style que nos cyclos ! ce fut l'occasion d'une franche partie d'amusement où " La Mijanaise " a quand même remporté la 5e place ! ■

Bibliothèque municipale

La Bibliothèque Municipale a repris ses horaires habituels d'ouverture au public :

Mercredi 16 heures à 19 heures
Jeudi 17 heures à 19 heures
Samedi 10 heures à 13 heures

A votre disposition :

- Un fonds d'environ 5600 ouvrages permanents à ce jour
- 900 nouveautés jeunesse + 600 nouveautés adultes pour cette rentrée
- Un fonds encyclopédique
- Des livres en gros caractères
- Un portage de livres à domicile (il suffit d'en faire la demande)
- Un service d'échanges de revues, disponibles à l'entrée de la Bibliothèque où chacun peut venir en déposer ou en chercher
- Une encyclopédie informatique pour vos recherches

Alors n'hésitez plus et franchissez la porte !!!

Inscription :

95 F l'année (carte du Foyer Rural)
Gratuit pour les moins de 18 ans

Tél. : 05 62 13 41 12 ■



Top Forme informe

Comme annoncée dans le journal " Merville Actualités " de juillet 2001, la reprise des cours a eu lieu le lundi 3 septembre 2001 à la Salle des Fêtes de la Mairie de Merville.

Nous vous rappelons les horaires de tous nos cours :

SECTION ADULTES : GYM

Lundi 9 h 15 Gym entretien
19 h 00 Gym entretien
Mercredi 9 h 30 Step - Lia
20 h 00 Gym entretien

Vendredi 9 h 15 Gym entretien
19 h 00 Gym entretien

AUTRES ACTIVITES : ADULTES

Jeudi 20 h 00 Claquettes
21 h 00 Rock Adultes avancés (Mixte)
Vendredi 20 h 00 Rock Adultes débutants (Mixte)

SECTION ENFANTS/ADOS

Reprise des cours
le mardi 18 septembre 2001

Mardi 17 h 00 Gym enfants (Mixte)
Mercredi 18 h 00 Rock enfants à partir de 8 ans (Mixte)
Jeudi 17 h 00 Eveil à partir de 3 ans
18 h 00 Jazz enfants (Mixte)
19 h 00 Jazz Ados (Mixte)

Un certificat médical est obligatoire dès la rentrée. Cours en musique animés par les éducateurs, diplômés d'état, diplômés fédéraux (B.N.S., A.F.P.S.).

Renseignements : 05 61 85 02 18 ■

ACCA de Merville

L'assemblée générale de l'ACCA a eu lieu le samedi 31 juin 2001 à 9 h 30. Les comptes-rendus moraux du Président, et financiers du trésorier, ont été approuvés à l'unanimité. Les membres démissionnaires du conseil d'administration ont été réélus à l'unanimité. L'assemblée générale s'est terminée dans une bonne ambiance devant le pot de l'amitié. Le conseil d'administration s'est réuni le 5 juillet 2001 à 19 h 00 et a procédé à l'élection de son bureau.

Président : Laurent BAGUR

Vice-président : Michel PEYRE

Secrétaire : Nibio CRACCO

Secrétaire adjoint : Jules HERETE

Trésorier : Patrick GAUGIRAND

Trésorier adjoint :

Dominique SACCONA

Sont également membres du conseil d'administration : Messieurs Patrick DARDENNE, Jean-François CENDREAU, Aimé CENDREAU, André OURMIERES.

Commission grand gibier : Aimé CENDREAU, Nibio CRACCO, Patrick DARDENNE, Michel PEYRE, Yvon PITORRE, Jean-Guy PITORRE, Francis REQUENA

Commission gibier à poils : Aimé CENDREAU, Jean-François CENDREAU, André OURMIERES, Jean-Guy PITORRE, Yvon PITORRE, Michel PEYRE.

Commission gibier à plumes : Laurent BAGUR, Jean-François CENDREAU, Nibio CRACCO, Patrick GAUGIRAND, Jules HERETE, Thierry LLORCA, Dominique SACCONA.

Commission nuisibles : Aimé CENDREAU, Jean-François CENDREAU, Nibio CRACCO, Patrick GAUGIRAND, Francis REQUENA, Michel PEYRE.

Commission relations agricoles : Roger MARTY, Philippe ZOCCA.

Piégeurs : Pierre AUGUSTE, Jean-François CENDREAU, Adrien RAMPAZZO, Francis REQUENA, Michel PEYRE, Patrick GAUGIRAND, Nibio CRACCO.

Gardes particuliers : Christian SICRE, Pierre AUGUSTE

Programme départemental de plantation de haies brise-vent :

Un programme de plantation de haies brise-vent est actuellement subventionné par le Conseil Général de la Haute-Garonne. Le public bénéficiaire est : le propriétaire exploitant, le fermier propriétaire sous certaines conditions, des personnes publiques, communes ou leurs groupements cotisant annuellement à la MSA.

Le quota de plantation est de 100 mètres minimum à 1000 mètres maximum, largeur 1,50 m.

Travaux à la charge du bénéficiaire : travail du sol, plantation, entretien.

Aide du Conseil Général : pose du film plastique, fourniture des plans, fourniture des collerettes et des manchons. Les plantations s'effectuent à l'automne ou au printemps. L'ACCA partenaire actif du programme reste à votre disposition pour tout renseignement complémentaire. ■

Judo Club Mervillois

Le dimanche 29 avril dernier se déroula, à la salle polyvalente, la deuxième coupe technique des jeunes du judo Club Mervillois.

Cette année les épreuves furent organisées en après-midi, permettant ainsi la venue de très nombreuses familles au grand complet. Quelle fierté et quel réconfort pour nos plus jeunes de savoir leurs proches présents. N'oublions pas que pour la plupart il s'agit de la première sortie du dojo.

Les clubs de Portet s/Garonne, Aucamville et Carbonne se joignirent bien amicalement à nous.

Une nombreuse assistance occupa dès 13 h 30 le théâtre des opérations et dès lors les épreuves se succédèrent à un rythme très savamment orchestré. Les enfants (au nombre de 99 très exactement) se montrèrent particulièrement disciplinés, (il faut rendre hommage aux professeurs et assistants qui tout au long de l'année s'évertuent à inculquer un code de bonne conduite à nos chers garnements).

Les enfants cheminèrent, par catégorie d'âge, d'atelier en atelier où ils purent exhiber aux jurys les différentes techniques apprises. Quelques uns s'aperçurent qu'en Judo s'il n'y a pas de leçons à apprendre il y a tout de même des choses essentielles à retenir, sinon les mauvaises notes font chuter tout comme l'adversaire qui aura été plus studieux durant la saison.

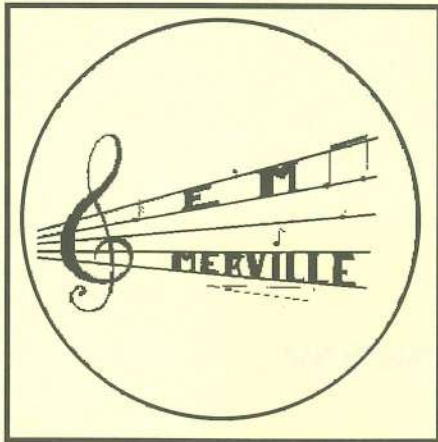
Tous les enfants furent récompensés, car l'essentiel était de participer et de s'initier à la compétition. Monsieur le Maire de Merville remit les coupes et lors de l'apéritif clôturant cette journée sportive eut des propos bienveillants nous encourageant à persévérer dans nos efforts.

Nous tenons à remercier plus particulièrement la municipalité, le Conseil Général, monsieur Didier PRADILLON commerçant à Fronton, pour leur générosité. Un grand merci aux mamans "cordon bleu" qui confectionnèrent de savoureuses crêpes.

En conclusion il apparaît que cette manifestation aura été une belle réussite. Vos remarques seront les bienvenues afin de réaliser et d'améliorer encore le bon déroulement, l'an prochain, de notre troisième coupe technique. ■



Ecole de Musique

INSCRIPTIONS 2001 - 2002

COURS PREVUS :
INITIATION MUSICALE ACTIVE (6 ans révolus)

FORMATION MUSICALE (Solfèges tous niveaux et adultes)

ACCORDEON
BATTERIE
CLARINETTE - SAXOPHONE
FLÛTE TRAVERSIERE - FLÛTE A BEC
GUITARE CLASSIQUE - GUITARE D'ACCOMPAGNEMENT
PIANO - ORGUE CLASSIQUE - SYNTHETISEUR (si possible)

TROMPETTE
VIOLON et ALTO
ORCHESTRE et CLASSES D'ENSEMBLES
CHORALE D'ENFANTS (Si le nombre d'élèves le permet !)

CHANT CHORAL :

 Groupe Vocal **"EVASION MUSICALE"** (50 choristes)

Les cours de formation Musicale sont collectifs par niveaux (1 heure).

Les cours instrumentaux sont individuels (1/2 heure), sauf l'orchestre (1 heure).

D'autres cours peuvent éventuellement être créés si le nombre d'élèves le permet.

INSCRIPTIONS
SAMEDI 8 SEPTEMBRE 2001 9 h 30 à 12 h 00

MARDI 11 SEPTEMBRE 2001 17 h 00 à 19 h 00

MERCREDI 12 SEPTEMBRE 2001 17 h 00 à 19 h 00

Ancienne école de filles - Rue de la Brasserie - 31330 MERVILLE - Tél. : 05 61 85 70 69

RENSEIGNEMENTS :

Mr, Mme A. GIRAUD,	453, chemin de Saint Jean	31330 MERVILLE	Tél. : 05 61 85 03 45
Mme L. MUNOZ,	"La Bousquette" - 613, ch. de Cazevieille	31330 MERVILLE	Tél. : 05 61 85 17 40
M. M. CASTAGNET	405, rue de la Mission	31330 MERVILLE	Tél. : 05 61 06 92 59
M. J. M. LEMAIRE	1657, route de Guinot	31330 MERVILLE	Tél. : 05 61 85 52 17

BIENVENUE

Bienvenue à 2 nouveaux commerçants

A partir du 24 août

A FLEUR D'EAU
Fleuriste

Emilie PETRY

 Composition florale • Fleurs séchées
 Fleurs coupées • Plantes
 Cadeaux mariage et deuil
 Décorations florales
 Toutes cérémonies

Tél. : 05 61 06 33 96

39, rue de la Brasserie - 31330 MERVILLE

A partir du 13 septembre

CENTRE
ESTHÉTIQUE

Carole LAURENS

 Soins du visage • Soins du corps
 Epilation orientale traditionnelle et tiède
 Permanente et teinture des cils
 Maquillage • UVA selon législation
 Manucure et beauté des pieds

Tél. : 05 61 85 31 54
Comité de rédaction :
 Commission Communication
 Mairie de Merville

Conception graphique :
MAGENTA
 31840 Seilh - 05 61 59 09 09

Impression :
 Services municipaux

 La commission communication
 vous rappelle
**qu'aucun article ne sera pris
 en compte au delà du 15
 de chaque mois**
 (sur disquette de préférence)